

SPECIFIKATION

Strømforsyningsspænding
Fabriksindstillet adgangskode

12V~30V DC, negativ jord "113266"

ESPECIFICACIÓN

Voltaje de la fuente de alimentación
Contraseña configurada de fábrica

12V~30V CC, tierra negativa "113266"

СПЕЦИФИКАЦИЯ

Напряжение питания
Заводской пароль

12В~30В постоянного напряжения
"113266"

SPÉCIFICATION

Tension d'alimentation Mot de
passe défini en usine

12V~ 30V CC, masse négative
"113266"

SPEZIFIKATION

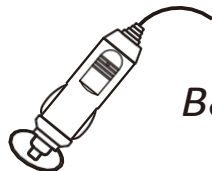
Stromversorgungsspannung
Werkseitig eingestelltes Passwort

12V~30V DC, negativ Masse
"113266"

SPECIFIKA

Spænding af adgangskode i
fabrikker

12 V~30 V CC, terra negativa
"113266"



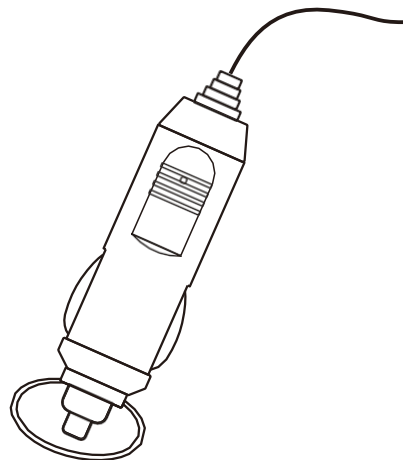
Bærbar bilafspiller

Ver.202403261856.

Bærbar bilafspiller

Betjeningsvejlednin

g



FRANÇAIS

DEUTSCH



INSTALLATIONSMETODE

Det modtagne monteringsbeslag er gældende.

Der findes 2 typer beslag, og installationsmetoderne er som følger:

Installationsmetode 1:

Ophæng af glas med sugekop.

Beslag



Eksempel på installation:



Installationsmetode 2: Vandret installation på skrivebordet.

Beslag



Eksempel på installation:



ENGELSK

STRØMSTIK TIL CIGARETTÆNDER

Denne enhed får strøm fra cigarettænderens . Når enheden er installeret, skal du sætte cigarettænderens strømstik i cigarettænderen, og så kan den tændes til brug.

Stil 1

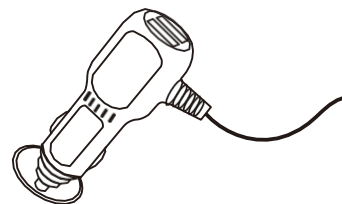
Standard-cigarett

Lighter strømstik



Stil 2

Strømstik til cigarettænder med 2 USB-porte



De faktisk modtagne varer er gældende.

BLUETOOTH-PARRINGSFORBINDELSE

Du kan bruge Bluetooth-musik eller Bluetooth-opkald. Når du bruger trådløs CarPlay, skal du først parre Bluetooth-forbindelsen.

Enhedens Bluetooth-navn: "SWL-BT"

PIN-nummer: "0000" eller "1234" (hvis

nødvendigt) Forbindelsesmetode:

1. Tænd for maskinen, og tænd for den.
2. Tænd for Bluetooth-funktionen på mobiltelefonen, klik for at søge efter enheder, og når Bluetooth-navnet på den aktuelle maskine er fundet, skal du klikke for at oprette forbindelse.

ENGELSK

METODE TIL LYDUDGANG

Der er 3 metoder til lydudgang:

1. Indbygget højttaler giver lyd.

Når du afspiller musik med et USB-flashdrev eller TF-kort, kommer lyden ud af den indbyggede højttaler på bagsiden.



Indbygget



2. AUX-linjen overføres til den oprindelige bilafspiller. (Kun nogle modeller understøtter dette)



3. FM overfører lyd til den originale bilradio;

1. Seks forudindstillede FM-transmissionsfrekvenser, og brug derefter den originale bilradio til at søge efter transmissionsfrekvensen.
2. Indstil FM-transmissionsfrekvensen manuelt:



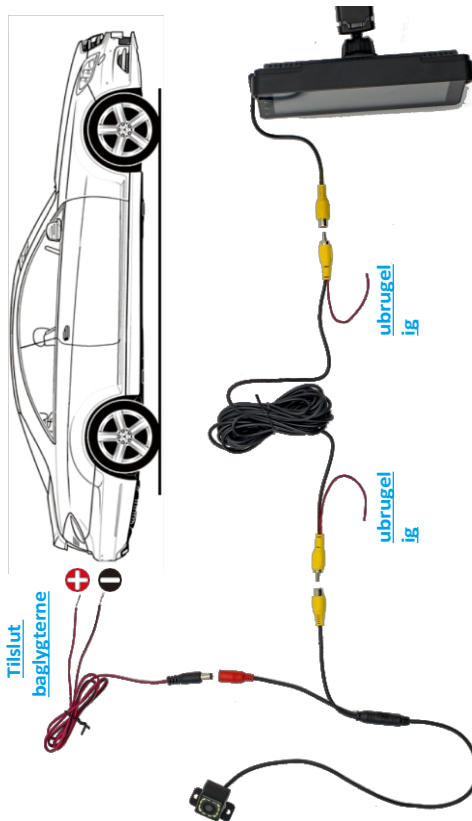
Transmission af FM-signaler

1. Juster den originale bilradio til en tom kanalposition, f.eks: "92,3 MHz" (for at undgå konflikter med lokale radio- og interferenssignaler).
2. Indstil FM-transmissionsfrekvensen, så den stemmer overens med den originale bils frekvens, f.: "92,3 MHz".
3. På dette tidspunkt overføres lyden til det originale bilhorn.

ENGELSK

TILSLUTNING AF BAKKAMERA (CCD)

Den omvendte videoindgang kan tilsluttes via RCA-adapterkablet. Når der er et signal på denne port, skifter LCD-skærmen automatisk kamerabilledet. **(Kameraet skal købes separat).**



ENGELSK

FUNKTIONSBESKRIVELSE

AV IN (CAM IN)	Interface til videoindgang. Tilslut bakkameraet gennem 2,5 mm stik til RCA-kabel.
USB-port	Du kan tilslutte en USB-enhed for at afspille musik, video og billeder. Mirrorlink eller carplay eller Android Auto kan også tilsluttes via denne port. (understøttes af nogle modeller)
TF-kort	Du kan indsætte et TF-kort for at afspille musik, video og billeder. (understøttes af nogle modeller)
AUX-udgang	Du kan sende lyden ud til andet lydudstyr via 3,5 mm AUX-kabel. (understøttes af nogle modeller)
IR	Modtager af fjernbetjeningssignal. (Kun nogle modeller har fjernbetjening)
DC IN	3,5 mm strømstik (nogle modeller har Type-C-strømstik), spændingsområdet er 12~30V.
MIC IN	3,5 mm mikrofonstik. (Ekstern lavalier-mikrofon kan tilsluttes) (understøttes af nogle modeller).
V-OUT	Du kan sende videosignalet til andre skærmenheder via 3,5 mm AUX-kabel. (understøttes af nogle modeller)
POWER	Tænd/sluk-knap til at tænde/slukke. (understøttes af nogle modeller)

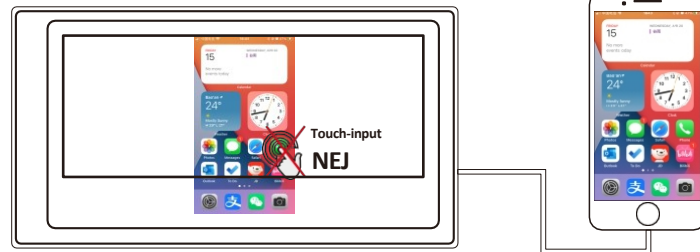
Tip: Se kun på introduktionen af de funktioner, som den købte model har.

ENGELSK



Mirrorlink (iPhone) (understøttes af nogle modeller)

Når enheden er tilsluttet iPhone, vises indholdet på telefonens skærm. vil blive projiceret på bilens skærm.



Du kan ikke styre din iPhone her.



Mirrorlink (Android) (understøttes af nogle modeller)

Når du bruger en Android-enhed, bliver du bedt om at installere APP-softwaren, når du har tilsluttet USB-datakablet. Efter installationen skal du tilslutte datakablet igen, så går den i skærmspejlingstilstand. Og den kan betjenes på både afspillerens skærm og telefonens skærm.

Kun billedoverførslen er vellykket på dette tidspunkt. Lyden kan kun overføres, når Bluetooth-forbindelsen er vellykket.



Du kan også styre din Android-telefon her.

ENGELSK

Apple CarPlay (kablet og trådløs)



[Du kan også styre din iPhone her.](#)

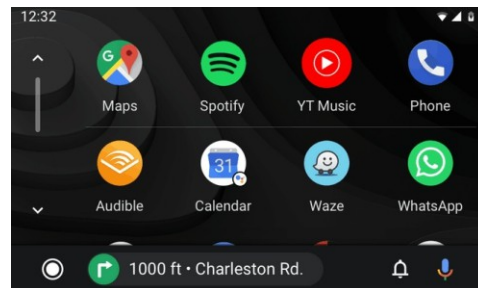


1. **Kablet forbindelse:** Tilslut bare USB-datakablet, og så vil det automatisk ind i CarPlay-grænsefladen.
2. **Trådløs forbindelse:** Tænd først for mobiltelefonens bluetooth- og wifi-funktioner, og tilslut derefter bluetooth. Så kommer den automatisk ind i CarPlay-grænsefladen. (Bemærk: Signalet transmitteres via wifi på dette tidspunkt, så selvom Bluetooth-funktionen er slået fra, vil det blive transmitteret normalt. Når wifi-funktionen slukkes, afbrydes forbindelsen til CarPlay).

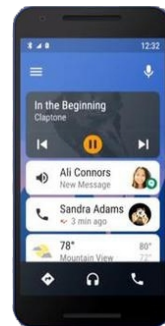
Bemærk: Modeller uden USB-porte kan ikke bruge kablede forbindelser og kan kun bruge trådløse forbindelser.

Android Auto (kablet og trådløs)

Denne funktion understøttes ikke i alle lande, og Google Play"-tjenester skal være tilgængelige lokalt.



[Du kan også styre din Android-telefon her.](#)



1. Du skal downloade og installere "Android Auto"  software i "Google Play".
2. Der skal bruges en mobiltelefon med Android 6.0 eller nyere. Der skal bruges en gyldig datakabelforbindelse.
3. **Kablet forbindelse:** Bare tilslut USB-datakablet, så kommer den automatisk ind i Android Auto-interfacet.
4. **Trådløs forbindelse:** Tænd først for mobiltelefonens Bluetooth- og wifi-funktioner, og tilslut derefter Bluetooth. Så kommer den automatisk ind i Android Auto-grænsefladen. (Bemærk: Signalet transmitteres via wifi på dette tidspunkt, så selv om Bluetooth-funktionen er slukket, vil det blive transmitteret normalt. Når wifi-funktionen slukkes, afbrydes forbindelsen til Android Auto).

Bemærk: Modeller uden USB-porte kan ikke bruge kablede forbindelser og kan kun bruge trådløse forbindelser.

ALMINDELIGE PROBLEMER OG ENKEL FEJLFINDING

1) Sådan du forbinde MirrorLink. Før du tilslutter , skal du klikke på enhedens phoneLink-funktion og derefter vælge tilstanden som Mirror, derefter tilslutte mobiltelefonens datakabel og klikke på godkendelsen på mobiltelefonen for at oprette forbindelse.

2) Hvordan man får lyden til at komme ud gennem højttalerne i bilen.

1. Den indbyggede højttaler i vores enhed kan udsende lyd, og du kan slå den fra i systemindstillingerne;
2. Overfør lyden til den originale bilradio via enhedens FM-transmissionsfunktion (f.eks. vælg 86,3MHZ på enheden, og afspil derefter USB-musik, og brug derefter bilradioen til at søge efter 86,3MHZ);
3. Overfør lyden til den originale bilafspiller via maskinens AUX OUT-grænseflade (3,5MM) kun nogle modeller har denne grænseflade).

3) Bluetooth fungerer ikke ordentligt.

Slet den parrede "SWL-BT" på mobiltelefonen, og søg derefter igen efter Bluetooth-navnet "SWL-BT". Når parringen er vellykket, kan den bruges normalt.

4) Kan ikke automatisk oprette forbindelse til CarPlay eller Android Auto.

1. Du skal indstille CarPlay eller Android Auto som standardforbindelsestilstand på Phonelink-indstillingsgrænsefladen, og så kan den automatisk springe til CarPlay- eller Android Auto-grænsefladen, når USB er tilsluttet.
2. Hvis det er en trådløs forbindelse, skal du tænde for wifi på mobiltelefonen, og når Bluetooth er tilsluttet, springer den automatisk til CarPlay- eller Android Auto-interfacet.

5) Lyden af at spille musik eller foretage et telefonopkald er lav. Tryk og hold fingeren på toppen af skærmen, og skub ned, træk statuslinjen ned for at justere afspilningslydstyrken; Vend tilbage til hovedgrænsefladen under et opkald, træk ned statuslinjen for at justere opkaldslydstyrken.

6) Kan ikke huske tid og dato, indstillinger.

Maskinen har ikke noget batteri, så der er ingen måde at huske tid og dato på. Når der er oprettet forbindelse til mobiltelefonen, opdateres klokkeslæt og dato automatisk.

7) Kan ikke afspille TF kort, USB musik og video. Brug 8G eller 16G TF-kort og USB-enheder, nogle lagringsenheder med stor kapacitet understøtter muligvis ikke; formater lagringsenheden, brug filsystemet FAT32; nogle kodningsformater måske ikke genkendes, så brug venligst mediefiler i almindeligt format.

METODE TIL INSTALLATION

Prevalecerá el soporte de montaje recibido.

Der er 2 typer soport, og installationsmetoderne er de samme:

Installationsmetode 1: Installation af ophængningstype ventosa de vidrio.

Soporte 1



Eksempel på installation:



Installationsmetode 2: Vandret installation af sobremesa.

(Soporte) (2)



Eksempel på installation:

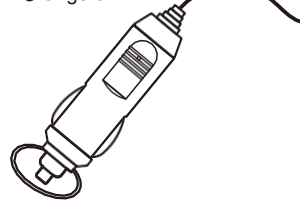


ENCHUFE DEL ENCENDEDOR DE CIGARRILLOS

Når du har installeret apparatet, skal du sætte strømforsyningsknappen i cigarindsatsen og derefter sætte den i cigarindsatsen, så du kan bruge den.

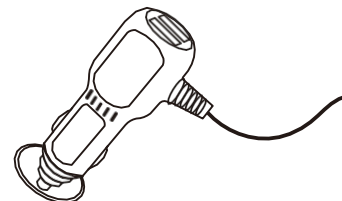
Estilo 1

cigarrillo estándar



Estilo 2

Enchufe de encendedor de cigarrillos con 2 puertos USB



Los bienes reales recibidos prevalecerán.

FORBINDELSEN MELLEM DE TO ENHEDER BLUETOOTH

Du kan bruge Bluetooth-musik eller Bluetooth-lameller. Når du bruger CarPlay inalámbrico, skal du først fjerne forbindelsen til Bluetooth.

Nummer på Bluetooth-enheden: "SWL-BT" PIN-kode: "0000" eller "1234" (hvis det er nødvendigt)

Tilslutningsmetode:

1. Encienda la máquina y enciéndala.
2. Aktivér Bluetooth-funktionen på den mobile telefon, klik for at finde apparater, og når du finder Bluetooth-nummeret på det aktuelle apparat, skal du klikke for at oprette forbindelse.

METODO DE SALIDA DE AUDIO

Der er 3 måder at få lyd på:

1. Sonido de salida del altavoz incorporado.

Når du gengiver musik med en USB-enhed eller en TF-tablet, sælges lyden fra den indbyggede altavæske i den bageste del.

**Altavoz**

2. La línea AUX se transmite al reproductor de coche original.

(Gælder kun for visse modeller)



3. FM sender lyd til bilens originale radio;

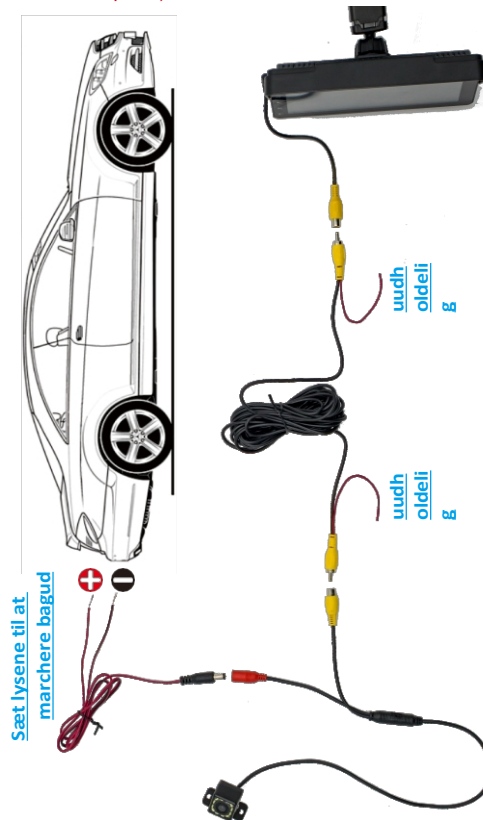
1. Seis frecuencias de transmisión FM preestablecidas y luego use la radio original del automóvil para buscar la frecuencia de transmisión.
2. Konfigurer manuelt la frecuencia de transmisión de FM:

señal FM
transmission

1. Ajuste la radio original del automóvil a una posición de canal vacío, como: "92.3MHz" (for at undgå konflikter med den lokale radio, signaler af interferencia).
2. Configure la frecuencia de transmisión de FM para que sea consistente con la frecuencia del automóvil original, como: "92,3 MHz".
3. I dette øjeblik overføres lyden til bilens originale bocina.

FORBINDELSEN TIL DEN BAGESTE MARKERING (CCD)

La entrada de video de marcha atrás se puede conectar a través del cable adaptador RCA. Cuando haya una señal en este puerto, la pantalla LCD cambiará automáticamente a la imagen de la **cámara**.
(Skærmen kan købes separat).



FUNKTIONSBESKRIVELSE

AV IN (CAM IN)	Interfaz de entrada de vídeo. Tilslut cámara de marcha atrás a través del enchufe de 2,5 mm al cable RCA.
USB-port	Du kan tilslutte en USB-enhed til gengivelse af musik, videoer og billeder. Mirrorlink o carplay o Android Auto también se pueden conectar a través de este puerto. (kompatibel med visse modeller)
TF-kort	Du kan indsætte et TF-drev til gengivelse af musik, videoer og billeder. (kompatibel med visse modeller)
AUX-udgang	Du kan sende lyden til et andet lydudstyr ved hjælp af et 3,5 mm AUX-kabel. (kompatibel med visse modeller)
IR	Receptor de señal de control remoto. (Kun nogle af modellerne har fjernbetjening)
DC IN	Enchufe del cable de alimentación de 3,5 mm (algunos modelos son enchufes de alimentación tipo C) , el rango de voltaje es de 12 ~ 30 V.
MIC IN	Mikrofonstik på 3,5 mm. (Se puede conectar un micrófono lavalier externo). (Anvendes på visse modeller)
V-OUT	Du kan sende videosignalet til andre skærme via et AUX-kabel på 3,5 mm. (kompatibel med nogle modeller)
POWER	Enhedsknap til at lukke/åbne. (kompatibel med visse modeller)

Consejo: solo mire la introducción de las funciones que tiene el modelo comprado.



Mirrorlink (iPhone) **(kompatibel med visse modeller)** Når apparatet er

tilsluttet iPhone, vises indholdet af skærm billedet.
del teléfono se proyectará en la pantalla del automóvil.



No puedes controlar tu iPhone aquí.



Mirrorlink (Android) compatible con **algunos modelos** Cuando utilice un dispositivo Android, después de conectar el cable de datos USB, se le pedirá que instale el software de la aplicación. Efter installationen skal du tilslutte datakablet på ny og skifte til duplikering af skærmen. Y se puede operar tanto en la pantalla del reproductor como en la pantalla del teléfono.

Kun overførsel af billeder er mulig i dette øjeblik. Lyden kan kun overføres, når Bluetooth-forbindelsen er afbrudt.



Du kan også styre din Android-telefon her.

Apple CarPlay (alámbrico e inalámbrico)



[Du kan også styre din iPhone her.](#)

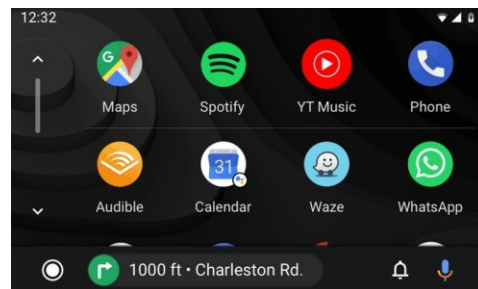


1. Tilslutning via kabel: Du skal blot tilslutte USB-datakablet, så kommer du automatisk ind på CarPlay-interfacet.
2. Conexión inalámbrica: primero enciende las funciones bluetooth y wifi del teléfono móvil y luego conecte el bluetooth. Luego ingresará automáticamente a la interfaz de CarPlay. (Bemærk: signalet overføres via wifi i dette øjeblik, så selv om Bluetooth-funktionen er deaktiveret, overføres signalet normalt. Cuando la función wifi está desactivada, CarPlay se desconectará).

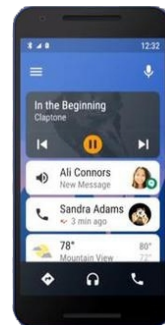
Bemærk: De modeller, der har USB-porte, kan ikke forbindes med kabler, men kun med indbyggede forbindelser.

Android Auto (alámbrico e inalámbrico)

Denne funktion er ikke tilgængelig i alle lande, og tjenesterne i "Google Play" skal være tilgængelige lokalt.



[Du kan også styre din Android-telefon her.](#)



1. Det er nødvendigt at downloade og installere softwaren "Android Auto" i "Google Play".
2. Se debe utilizar un teléfono móvil con Android 6.0 o superior. Du skal bruge en gyldig forbindelse til datakabel.
3. Tilslutning via kabel: Du skal blot tilslutte USB-datakablet, så kommer du automatisk ind på Android Auto-interfacet.
4. Conexión inalámbrica: primero enciende las funciones Bluetooth y wifi del teléfono móvil y luego conecte el Bluetooth. Luego ingresará automáticamente a la interfaz de Android Auto. (Bemærk: signalet overføres via wifi i dette øjeblik, så selv om Bluetooth-funktionen er deaktiveret, overføres signalet normalt. Cuando la función wifi está desactivada, Android Auto se desconectará).

Bemærk: De modeller, der har USB-porte, kan ikke forbindes med kabler, men kun med indbyggede forbindelser.

PROBLEMAS COMUNES Y SOLUCIÓN DE PROBLEMAS SIMPLE

1) Cómo conectar el MirrorLink. Antes de conectar el teléfono móvil, haga clic en la función phoneLink del dispositivo y luego seleccione el modo como Mirror, luego conecte el cable de datos del teléfono móvil y haga clic en la autorización en el teléfono móvil para conectarse.

2) Sådan gør du, så lyden kommer ud af bilens altavokser.

1. El altavoz incorporado de nuestro dispositivo puede emitir sonido, puede apagarlo en la configuración del sistema;
2. Transmita el sonido a la radio original del automóvil a través de la función de transmisión FM del dispositivo (por ejemplo: seleccione 86.3MHZ en el dispositivo y luego reproduzca música USB, luego use la radio del automóvil para buscar 86.3MHZ);
3. Transmita el audio al reproductor original del automóvil a través de la interfaz AUX OUT (3.5MM) de la máquina (solo algunos modelos tienen esta interfaz).

3) Bluetooth fungerer ikke korrekt.

Fjern "SWL-BT" fra den mobile telefon, og søg derefter efter Bluetooth-navnet "SWL-BT". Når emparejamiento sea exitoso, se puede usar normalmente.

4) Den kan ikke automatisk forbindes med CarPlay eller Android Auto.

1. Debe configurar CarPlay o Android Auto como el modo de conexión predeterminado en la interfaz de configuración de Phonelink, y luego puede saltar automáticamente a la interfaz CarPlay o Android Auto cuando el USB está conectado.
2. Hvis der er tale om en inalámbrica-forbindelse, skal du indkode wifi i din mobil og derefter, når Bluetooth er tilsluttet, automatisk åbne interfacet til CarPlay eller Android Auto.

5) Lydstyrken ved gengivelse af musik eller ved telefonsamtaler er lav.

Mantenga presionado el dedo en la parte superior de la pantalla y deslice hacia abajo, baje la barra de estado para ajustar el volumen de reproducción; Regrese a la interfaz principal durante una llamada, baje la barra de estado para ajustar el volumen de la llamada.

6) No puedo recordar la hora y la fecha, la configuración. Maskinen har ikke noget batteri, så der er ingen mulighed for at registrere tid og sted. Efter tilslutning til en telefon opdateres klokkeslæt og dato automatisk.

7) No se puede reproducir tarjeta TF, música y video USB. Brug en tarjeta TF på 8G eller 16G og USB-enheder, det er muligt, at visse enheder med stor kapacitet ikke er kompatible; formater enheden. Almacenamiento, use el sistema de archivos FAT32; Es posible que no se reconozcan algunos formatos de codificación; utilice archivos multimedia de formato común.

МЕТОД УСТАНОВКИ

Полученный монтажный кронштейн имеет преимущественную силу.

Существует 2 типа кронштейнов, а способы установки следующие:

Способ установки 1: Установка подвеса на стеклянной присоске.

Кронштейн 1



Пример:



Способ установки 2: Настольная горизонтальная.

Кронштейн



Пример:



РАЗЪЕМ ПИТАНИЯ ПРИГОРЕЛКА

Это устройство питается от вилки прикуривателя. После того, как устройство установлено, вставьте вилку питания прикуривателя в прикуриватель, после чего его можно включить для использования.

Стиль 1

Стандартная сигарета
Зажигалка
вилка питания



Стиль 2

Штепсельная вилка
прикуривателя
2 портами USB



Фактически полученные товары имеют преимущественную силу.

СОПРЯЖЕНИЕ BLUETOOTH

Вы можете использовать музыку Bluetooth или вызовы Bluetooth.

При использовании беспроводного CarPlay сначала необходимо установить соединение Bluetooth.

Bluetooth-имя: "SWL-BT"

PIN-code: "0000" или "1234" (при необходимости)

Способ подключения:

1. Включите машину и включите ее.
2. Включите функцию Bluetooth на мобильном телефоне, щелкните для поиска устройств и, когда будет найдено имя Bluetooth текущего щелкните для подключения.

МЕТОД ВЫВОДА АУДИО

Существует 3 метода вывода:

1. Звук встроенного динамика.

При воспроизведении музыки с USB-накопителя или TF-карты звук воспроизводится через встроенный динамик на задней панели.



Встроенный динамик



2. Линия AUX передается на оригинальный автомобильный плеер.

(поддерживаются только некоторые модели)



Линия передачи



3. FM передает звук на оригинальное автомобильное радио;

1. Шесть предустановленных частот передачи FM, а затем используйте оригинальное автомобильное радио для поиска частоты передачи.
2. Вручную частоту передачи FM:



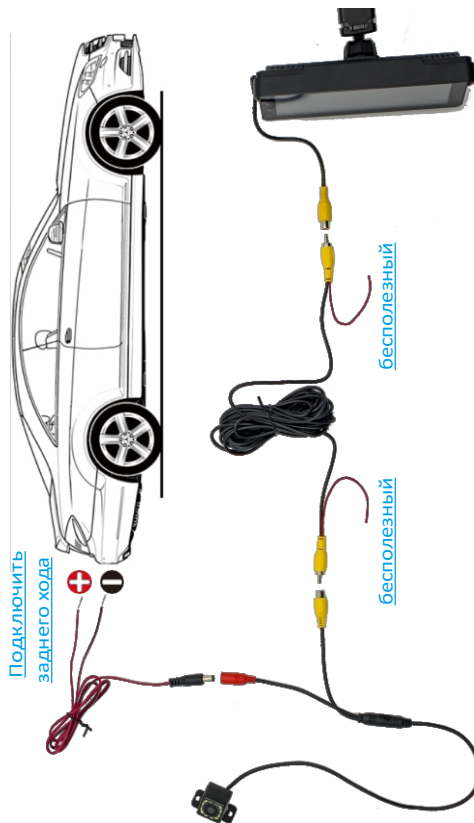
FM-сигнал передача информации

1. Настройте оригинальное автомобильное радио на положение пустого канала, например: "92,3 МГц" (во избежание конфликтов с местным радио, помехами).
2. Установите частоту передачи FM в соответствии с частотой оригинального автомобиля, например: "92,3 МГц".
3. В это время звук передается на оригинальный автомобильный гудок.

Det er en

ПОДКЛЮЧЕНИЕ КАМЕРЫ ЗАДНЕГО ОБЗОРА (CCD)

Det er en god idé at se på, hvad der sker, når man er i gang. Det er en god idé at se på, hvad der sker, når man har brug for hjælp. (Камера приобретается отдельно.)



Det er en

ОПИСАНИЕ ФУНКЦИИ

AV IN (CAM IN)	Интерфейс видеовхода. Подключите камеру заднего вида через штекер 2,5 мм к кабелю RCA.
USB-port	Вы можете подключить USB-устройство для воспроизведения музыки, видео и изображений. Mirrorlink, carplay или Android Auto также можно подключить через этот порт. (поддерживается некоторыми моделями)
TF-kort	Вы можете вставить устройство TF-карты для воспроизведения музыки, видео и изображений. (поддерживается некоторыми моделями)
AUX-udgang	Вы можете выводить звук на другое аудиооборудование через кабель AUX 3,5 мм. (поддерживается некоторыми моделями)
IR	Приемник сигнала дистанционного управления. (Только некоторые модели имеют дистанционное управление)
DC IN	Вилка шнура питания 3,5 мм (некоторые модели имеют вилку типа C), диапазон напряжения составляет 12-30 В.
MIC IN	Разъем для микрофона 3,5 мм. (Можно подключить внешний петличный микрофон). (поддерживается некоторыми моделями)
V-OUT	Вы можете выводить видеосигнал на другие мониторы через кабель AUX 3,5 мм. (поддерживается некоторыми моделями)
POWER	Кнопка питания для включения/выключения питания. (поддерживается некоторыми моделями)

Совет: смотрите только на внедрение тех функций, которые есть у купленной модели.

Apple Mirrorlink (iPhone) (поддерживается некоторыми моделями)

iPhone, содержимое экрана телефона будет проецироваться на экран автомобиля.

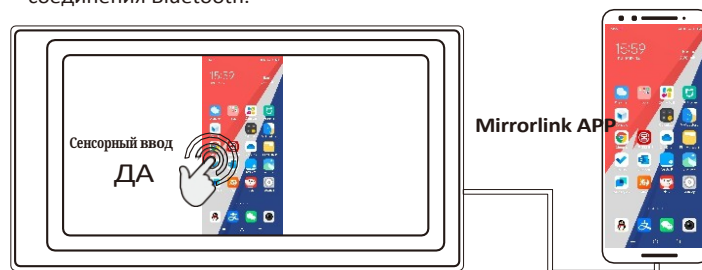


Вы не можете управлять своим iPhone.

Android Mirrorlink (Android) (поддерживается некоторыми моделями)

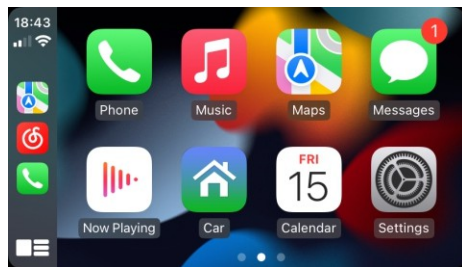
Android... Det er en god idé at tage et kig på det hele. После установки снова подключите кабель для передачи данных, он войдет в режим зеркального отображения экрана. Det er en god idé at se på, hvad der er sket, og hvad der ikke er sket.

В настоящее время успешно выполняется только передача изображения. Звук может быть передан только после успешного соединения Bluetooth.



Вы также можете управлять своим телефоном Android.

Apple CarPlay (проводной и беспроводной)



[Вы также можете управлять своим iPhone.](#)

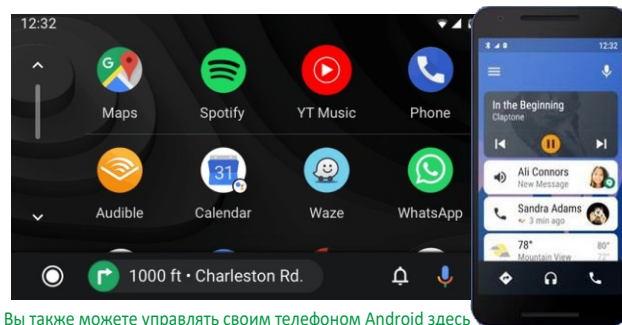


1. Det er en god idé at tage et kig på CarPlay.
2. Беспроводное соединение: сначала включите функции Bluetooth и Wi-Fi на мобильном телефоне, а затем подключите Bluetooth. Затем он автоматически войдет в интерфейс CarPlay. (Примечание: в это время сигнал передается через Wi-Fi, поэтому, даже если функция Bluetooth отключена, он будет передаваться в обычном режиме. Когда функция Wi-Fi отключена, CarPlay будет отключен.)

Det er det. Модели без портов USB не могут использовать проводные соединения и могут использовать только беспроводные соединения.

Android Auto (проводной и беспроводной)

Эта функция поддерживается не во всех странах, и службы "Google Play" должны быть доступны.



[Вы также можете управлять своим телефоном Android здесь](#)

1. Необходимо загрузить и установить программное обеспечение "Android Auto" в "Google Play".
2. Необходимо использовать мобильный телефон с Android 6.0 ...og det er det. Det er en god idé at tage en snak om det.
3. Det er en god idé at bruge Android Auto. Det er en god idé at bruge Android Auto.
4. Беспроводное соединение: сначала включите функции Bluetooth и Wi-Fi на мобильном телефоне, а затем подключите Bluetooth. Затем он автоматически войдет в интерфейс Android Auto. (Примечание: в это время сигнал передается через Wi-Fi, поэтому, даже если функция Bluetooth отключена, он будет передаваться в обычном режиме. Когда функция Wi-Fi отключена, Android Auto будет отключен.)

Det er det. Модели без портов USB не могут использовать проводные соединения и могут использовать только беспроводные соединения.

РАСПРОСТРАНЕННЫЕ ПРОБЛЕМЫ И ПРОСТОЕ УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

1) Как подключить MirrorLink.

Det er en god idé at tage en snak om det, затем подключите кабель передачи данных мобильного телефона и щелкните авторизацию на мобильном телефоне для подключения.

2) Как сделать чтобы звук выходил через динамики в машине.

1. Встроенный динамик нашего устройства может издавать звук, его можно отключить в настройках системы;
2. Передайте оригинальное автомобильное радио через функцию FM-передатчи устройства (например: выберите 86,3 МГц на, а затем воспроизведите USB-музыку, затем используйте автомобильное радио для поиска 86,3 МГц);
3. Передайте оригинальный автомобильный плеер через интерфейс AUX OUT (3,5 мм) машины (этот интерфейс есть только у некоторых моделей).

3) Bluetooth не работает должным образом.

Удалите сопряженное "SWL-BT" на мобильном телефоне, а затем повторно найдите имя Bluetooth "SWL-BT". После успешного сопряжения его можно использовать в обычном режиме.

4) Не удастся автоматически подключиться к CarPlay или Android Auto.

1. Вам необходимо установить CarPlay или Android Auto в качестве подключения по умолчанию в интерфейсе настройки Phonelink, а затем он может автоматически переходить на интерфейс CarPlay или Android Auto при подключении USB.
2. Если беспроводное соединение, вам нужно включить Wi-Fi на мобильном телефоне, а затем, когда Bluetooth будет подключен, он автоматически перейдет к интерфейсу CarPlay или Android Auto.

5) Низкий звук воспроизведения музыки или телефонного.

[illegible]

6) Vi er færdige med det her

Det er ikke muligt at finde ud af, hvad der er sket. Jeg vil ikke have, at du skal være bange for, at jeg ikke kan lide dig.

7) Не удастся воспроизвести TF-карту, USB-музыку и видео.

Используйте TF-карту 8Г или 16Г и USB-устройства, некоторые хранения большой емкости могут не поддерживаться; отформатируйте накопитель, используйте файловую систему FAT32; некоторые форматы кодирования могут быть не распознаны, пожалуйста, используйте медиафайлы общего формата.

INSTALLATIONSMETODE

Den modtagne montagestøtte forhindrer det.

Der findes 2 typer understøtninger, og installationsmetoderne er de følgende:

Installationsmetode 1 Installation af ophæng af typen ventouse en verre.

Støttegruppe 1



Eksempel på installation :



Installationsmetode 2 : Installation horizontale de bureau.

(cadre(de)(support) (2)



Eksempel på installation :

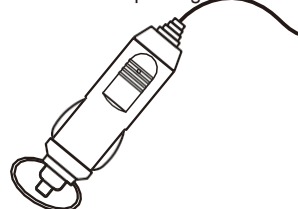


STRØMFORSYNINGSSKEMA TIL ALLUME-CIGARE

Når apparatet er installeret, skal du indsætte strømforsyningen til cigarettens i cigarettens, hvorefter den kan tændes for at blive brugt.

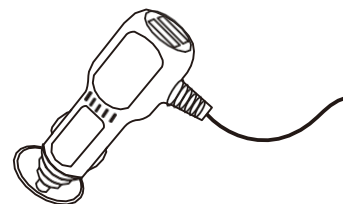
Model 1

Cigaret standard
d'alimentation plus légère



Model 2

Prise d'alimentation pour allume-
cigare avec 2 prises USB



Les marchandises réellement reçues prévaudront.

TILSLUTNING AF JUMELAGE BLUETOOTH

Du kan bruge Bluetooth-musik eller Bluetooth-apps. Når du bruger CarPlay uden fil, du først koble Bluetooth-forbindelsen til.

Apparatets Bluetooth-navn: "SWL-BT" PIN-nummer: "0000" eller "1234" (hvis nødvendigt)

Tilslutningsmetode :

1. Allumez la machine et allumez-la.
2. Aktiver Bluetooth-funktionen på mobiltelefonen, klik på for at søge efter périphériques, og når den nuværende maskines Bluetooth-navn er fundet, klik på for at tilslutte dig.

METODE TIL UDGIVELSE AF LYD

Der findes 3 metoder til at få lyden ud:

1. Son de sortie du haut-parleur intégré.

Når du lytter til musik med en USB-nøgle eller et TF-kort, sorteres lyden fra den integrerede haut-parleur på bagsiden.



Haut-parleur



2. La ligne AUX est transmise au lecteur de voiture d'origine.

(Kun visse modeller oplades)



Transmission de ligne



3. FM sender lyden til den oprindelige autoradio;

1. Six fréquences de transmission FM prédéfinies, puis utilisez l'autoradio d'origine pour rechercher la fréquence de transmission.
2. Réguler manuellement la fréquence de l'FM-transmission:

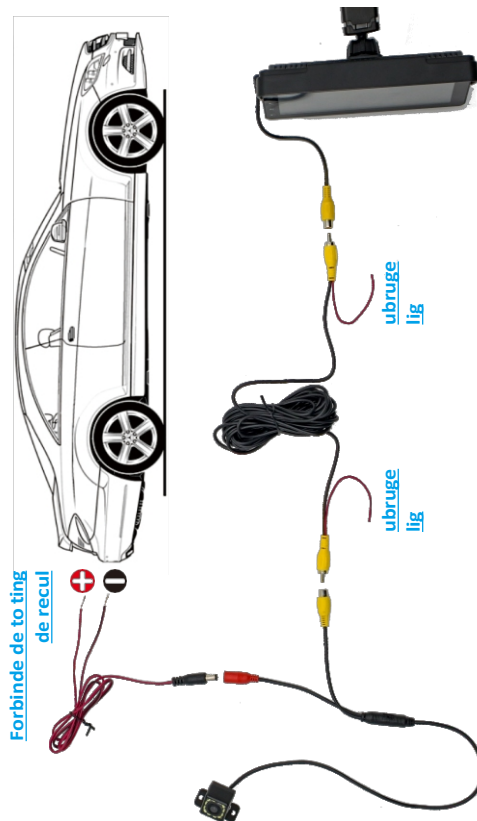


Signal FM-transmission

1. Réglez l'autoradio d'origine sur une position de canal vide, telle que : "92,3 MHz" (for at undgå konflikter med den lokale radio, interferenssignaler).
2. Réguler la fréquence pour l'FM-transmission, så den er i overensstemmelse med la fréquence pour den oprindelige bilf.eks: "92,3 MHz".
3. I dette øjeblik bliver lyden sendt til bilens startklokke.

TILSLUTNING AF REKULKAMERA (CCD)

Den omvendte videoindgang kan tilsluttes via kabeladapteren RCA. Når der er et signal på denne port, skifter LCD-skærmen automatisk til kameraets billede. (Kameraet købes separat).



BESKRIVELSE AF FUNKTIONEN

AV IN (CAM IN)	Interface til videoindgang. Tilslut reculameraet via 2,5 mm-stikket til RCA-kablet.
USB-port	Du kan tilslutte en USB-port til at læse musik, videoer og fotos. Mirrorlink eller carplay eller Android Auto kan også tilsluttes via denne port. (tages i brug af visse modeller)
TF-kort	Du kan indsætte en périphérique de carte TF for læse musik, videoer og billeder. (tages i brug af visse modeller) Du kan sende lyden til andre lydudstyr via AUX-kablet på 3,5 mm. (tages i brug af visse modeller)
AUX-udgang	Modtager af telefonsignal. (Kun visse modeller har en fjernbetjening)
IR	Tilslutningskabel på 3,5 mm (visse modeller er tilslutningskabler af type C), spændingsniveauet er 12 til 30 V.
DC IN	Prise micro 3,5 mm. (En ekstern lavalarmikrofon kan tilsluttes). (tages i brug af visse modeller)
MIC IN	Du kan sende videosignalet til andre overvågningsapparater via AUX-kabel 3,5 mm. (tages i brug af visse modeller)
V-OUT	Strømuttag til allumer/éteindre. (tages i brug af visse modeller)
POWER	

Astuce : Ne regardez que l'introduction des fonctions dont dispose le modèle acheté.

🍏 Mirrorlink (iPhone) pris en charge par certains modèles) Lorsque

l'appareil est branché sur l'iPhone, le contenu de l'écran du Téléphone sera projeté sur l'écran de la voiture.



Du kan ikke kontrollere din iPhone her.

🤖 Mirrorlink (Android) pris en charge par certains modèles)

Når du bruger et Android-apparat, skal du efter at have tilsluttet datakablet USB installere programmet APP. Efter installationen skal du tilslutte datakablet igen, hvorefter det går i miroirtilstand på skærmen. Den kan bruges både på læserens skærm og på telefonens skærm.

Kun billedoverførslen er gennemført for øjeblikket. Lyden kan kun overføres, når Bluetooth-forbindelsen er etableret.



Du kan også kontrollere din Android-telefon her.

Apple CarPlay (filaire et sans fil)



[Du kan også kontrollere din iPhone her.](#)

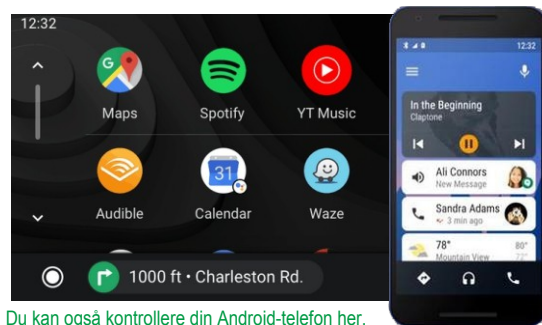


1. Filforbindelse: Tilslut blot USB-datkablet, så kommer det automatisk ind CarPlay-grænsefladen.
2. Tilslutning uden fil: Aktivér først funktionerne Bluetooth og Wi-Fi på mobiltelefonen, og tilslut derefter Bluetooth. Derefter kommer den automatisk ind CarPlay-grænsefladen. (Bemærk: Signalet sendes via Wi-Fi i dette øjeblik, så selv om Bluetooth-funktionen er deaktiveret, sendes det normalt. Når funktionen Wi-Fi er deaktiveret, vil CarPlay være afbrudt).

Bemærk : De modeller, der ikke har USB-porte, kan ikke bruge filtilslutninger og kan kun bruge filtilslutninger.

Android Auto (filaire et sans fil)

Denne funktion er ikke tilgængelig i alle lande, og tjenesterne "Google Play" skal være tilgængelige lokalt.



[Du kan også kontrollere din Android-telefon her.](#)

1. Besoin de télécharger et d'installer le logiciel "Android Auto" dans "Google Play".
2. En bærbar telefon med Android 6.0 eller nyere skal bruges. Du skal bruge en gyldig datakabelforbindelse.
3. Filforbindelse: Tilslut blot USB-datkablet, så kommer det automatisk ind Android Auto-grænsefladen.
4. Tilslutning uden fil: Aktivér først funktionerne Bluetooth og Wi-Fi på den bærbara telefon, og tilslut derefter Bluetooth. Derefter kommer den automatisk ind Android Auto-grænsefladen. (Bemærk: Signalet overføres via Wi-Fi i dette øjeblik, så selv om Bluetooth-funktionen er deaktiveret, overføres det normalt. Når funktionen Wi-Fi er deaktiveret, vil Android Auto være afbrudt).

Bemærk : De modeller, der ikke har USB-porte, kan ikke bruge filtilslutninger og kan kun bruge filtilslutninger.

LØBENDE PROBLEMER OG ENKEL AFVIKLING

1) Comment connecter le MirrorLink. Før du tilslutter telefonen, skal du klikke på funktionen phoneLink på apparatet, derefter vælge tilstanden Miroir, derefter tilslutte datakablet til telefonen og klikke på tilladelsen på telefonen for at tilslutte den.

2) Hvordan får man sønnen ud af bilens højttalere?

1. Den integrerede haut-parleur i vores apparat kan udsende lyd, som du kan ændre i systemparametrene;
2. Transmettez le son à l'autoradio d'origine via la fonction de transmission FM de l'appareil (par exemple : sélectionnez 86,3 MHz sur l'appareil, puis écoutez de la musique USB, puis utilisez l'autoradio pour rechercher 86,3 MHz) ;
3. Transmettez l'audio au lecteur de voiture d'origine via l'interface AUX OUT (3,5 mm) de la machine (seuls certains modèles ont cette interface).

3) Bluetooth fungerer ikke korrekt.

Fjern "SWL-BT" fra mobiltelefonen, og søg på ny efter Bluetooth-navnet "SWL-BT". Når installationen er gennemført, kan den bruges normalt.

4) Impossible de se connecter automatiquement avec CarPlay ou Android Auto.

1. Du skal definere CarPlay eller Android Auto som tilslutningsmåde ved fejl på Phonelink-reguleringsgrænsefladen, så kan den automatisk gå over til CarPlay eller Android Auto, når USB'en er tilsluttet.
2. Hvis der er tale om en forbindelse uden fil, skal du aktivere wifi på mobilen, og når Bluetooth er tilsluttet, går den automatisk videre til grænsefladen CarPlay eller Android Auto.

5) Lyden af musik eller telefonopkald er lav. Tryk og hold din hånd på toppen af skærmen, og lad den glide mod bunden, sænk tilstandslinjen for at regulere lydstyrken; vend tilbage til hovedgrænsefladen
pendant un appel, déroulez la barre d'état pour régler le volume de l'appel.

6) Impossible de se souvenir de l'heure et de la date, des paramètres. Maskinen har ikke noget batteri, så der er ingen måde at huske klokkeslæt og dato på. Efter tilslutning til en bærbar telefon vil klokkeslæt og dato blive automatiquement mises à jour.

7) Impossible de lire la carte TF, la musique USB et la vidéo. Brug et TF-kort på 8G eller 16G og USB-stik, visse USB-stik med stor kapacitet kan ikke oplades; formater stikket. for opbevaring, brug filesystemet FAT32; visse kodningsformater kan være ne pas être reconnus, veuillez utiliser des fichiers multimédias de format courant.

INSTALLATIONSMETODE

Maßgebend ist die erhaltene Montagehalterung. Der findes to slags holdere, og installationsmetoderne er som følger:

Installationsmetode 1: Aufhängung mit Saugnapf aus Glas.

Halterung 1



Installations eksempel:



Installationsmetode 2: Horizontal desktop-installation.

Halterung



Installations eksempel:

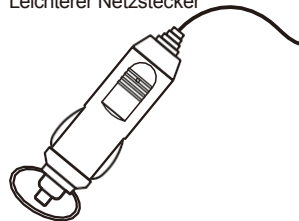


STROMSTECKER FÜR ZIGARETTENANZÜNDER

Når apparatet installeret, skal du sætte cigaretten i cigarettens netdel og allerede nu kan den sættes i brug.

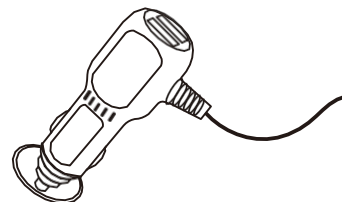
Stil 1

Standardcigarette
Leichterer Netzstecker



Stil 2

Zigarettenanzünder-Netzstecker
mit 2 USB-Anschlüssen



Maßgeblich ist der tatsächliche Wareneingang.

BLUETOOTH-PARRING-FORBINDELSE

Du kan bruge Bluetooth-musik eller Bluetooth-lyde. Hvis du bruger drahtløs CarPlay, skal du først koble Bluetooth-forbindelsen til.

Geräte-Bluetooth-Name: "SWL-BT"

PIN-nummer: "0000" eller "1234" (hvis det er nødvendigt)

Verbindningsmethode:

1. Skub maskinen ind og skub den ind.
2. Tryk på Bluetooth-funktionen på mobiltelefonen, klik for at søge efter apparater, og hvis det aktuelle apparats Bluetooth-navn er fundet, skal du klikke for at oprette en forbindelse.

AUDIO-AUSGABEMETODE

Der findes 3 lydudgivelsesmetoder:

1. Eingebauter Lautsprecher gibt den Ton aus.

Ved afspilning af musik via et USB-stik eller et TF-kort sker lydudlæsningen via den integrerede højttaler på bagsiden.



Eingebauter
Lautsprecher



2. Die AUX-Leitung wird an den Original-Autoplayer übertragen.
(Kun nogle modeller understøtter)



3. FM overbragter Ton an das Original-Autoradio;

1. Sechs voreingestellte UKW-Übertragungsfrequenzen, dann verwenden Sie das Original-Autoradio, um nach der Übertragungsfrequenz zu suchen.
2. Indstil FM-overføringsfrekvensen manuelt:



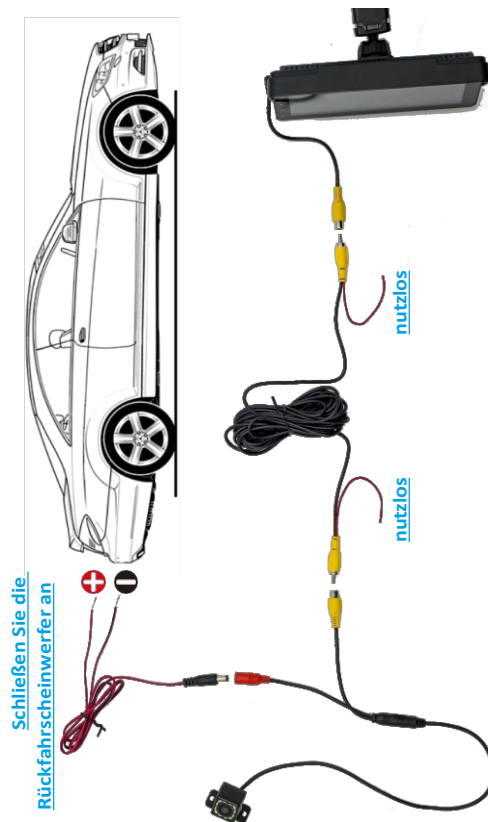
FM-
signaloverførs

1. Stil den originale autoradio på en lavere kanalposition, f.eks. "92,3 MHz" (for at undgå konflikter med lokalradio og forstyrrelsessignaler).
2. Stil FM-overføringsfrekvensen så højt, at den stemmer overens med originalfrekvensen, f.eks. B. "92,3 MHz".
3. På dette tidspunkt bliver tonen overført til den oprindelige autohupe.

DEUTSCH

RÜCKFAHRKAMERAANSCHLUSS (CCD)

Der Rückfahrvideoeingang kann über das RCA-Adapterkabel angeschlossen werden. Hvis der et signal i denne tilslutning, skifter LCD-skærmen automatisk til kamerabilledet (kameraet er separat tilgængeligt).



DEUTSCH

BETJENINGSVEJLEDNING

AV IN (CAM IN)	Videoeingangsschnittstelle. Schließen Sie die Rückfahrkamera über das 2,5-mm-Stecker-Cinch-Kabel an.
USB-port	Du kan tilslutte et USB-Gerät, så du kan afspille musik, videoer og billeder. Over denne tilslutning kan også Mirrorlink eller Carplay eller Android Auto tilsluttes. (understøttet af nogle modeller)
TF-kort	Du kan bruge et TF-kartenapparat til at afspille musik, videoer og billeder. (støttet af nogle modeller)
AUX-udgang	Du kan lyden over 3,5-mm-AUX-kablet til andre lydapparater. (understøttet af nogle modeller)
IR	Fernbetjeningssignalempfänger. (Kun nogle modeller har en fjernbetjening)
DC IN	3,5-mm-netkabelstecker (nogle modeller er Typ-C-netstecker), der Spannungsbereich beträgt 12-30 V.
MIC IN	3,5-mm-Mikrofonbuchse. (Es kann ein externer Lavaliermikrofon angeschlossen werden. (fra nogle modeller understøttet)
V-OUT	Du kan videosignalet over 3,5-mm-AUX-kablet til andre skærme. (fra nogle modeller understøttet)
POWER	Power-Taste til Ein-/Ausschalten. (støttet af nogle modeller)

Tip: I introduktionen skal du kun læse om de funktioner, som den købte model indeholder.

Apple Mirrorlink (iPhone) af nogle modeller understøttet) Hvis apparatet

er tilsluttet iPhone, bliver indholdet af Telefonbilschirme på bilens skærm projiceret.



Du kan ikke styre din iPhone her.

Android Mirrorlink (Android) (støttet af nogle modeller)

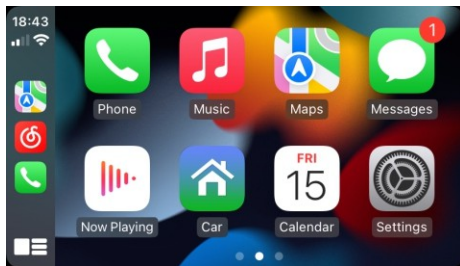
Ved brug af en Android-telefon bliver du bedt om at installere APP-softwaren efter tilslutning af USB-datakablet. Schließen Sie nach der Installation das Datenkabel erneut an, um in den Bildschirmspiegelungsmodus zu wechseln. Og det kan både på Player-Bildschirm og på Telefonbildschirm bedient werden.

Til dette tidspunkt er kun billedoverførslen vellykket. Først efter en vellykket Bluetooth-forbindelse kan tonen overføres.



Du kan også styre din Android-telefon her.

Apple CarPlay (kabelforbundet og kabelløs)



[Du kan også styre din iPhone her.](#)

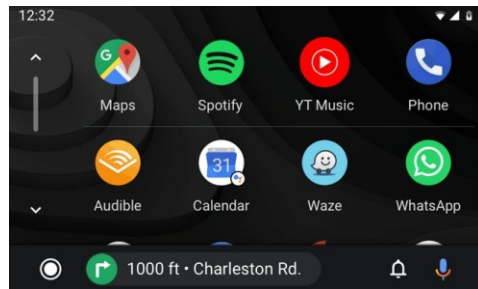


1. Kabelforbindelse: Luk blot USB-datkablet, og CarPlay-skærmen bliver automatisk aktiveret.
2. Trådløs forbindelse: Slå først Bluetooth- og WLAN-funktionerne på mobiltelefonen til, og opret derefter en Bluetooth-forbindelse. Så bliver CarPlay-Schnittstelle automatisk aktiveret. (Bemærk: Signalet bliver på dette tidspunkt overført via WLAN. Også når Bluetooth-funktionen er slukket, sker overførslen normalt. Hvis WLAN-funktionen er udkoblet, bliver CarPlay adskilt).

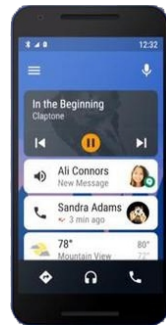
[Henvisning: Modeller uden USB-tilslutninger kan ikke bruge kabelforbindelser og kan kun bruge slanke forbindelser.](#)

Android Auto (kabelforbundet og kabelløs)

Denne funktion understøttes ikke i alle lande, og "Google Play"-tjenester skal være lokalt tilgængelige.



[Du kan også styre din Android-telefon her.](#)



1. Sie müssen die "Android Auto" Software in "Google Play" herunterladen und installieren.
2. Det er nødvendigt at bruge en mobiltelefon med Android 6.0 eller højere. Der skal anvendes en gyldig datakabelforbindelse.
3. Kabelforbindelse: Luk blot USB-datkablet, og Android Auto-snitstedet bliver automatisk aktiveret.
4. Trådløs forbindelse: Slå først Bluetooth- og WLAN-funktionerne på mobiltelefonen til, og opret så en Bluetooth-forbindelse. Så bliver Android Auto-Schnittstelle automatisk aktiveret. (Tip: Signalet bliver i øjeblikket overført via WLAN. Også når Bluetooth-funktionen er aktiveret, sker overførslen normalt. Hvis WLAN-funktionen udkoblet, bliver forbindelsen til Android Auto adskilt).

[Bemærk: Modeller uden USB-tilslutninger kan ikke bruge kabelforbindelser og kan kun bruge slanke forbindelser.](#)

MANGE PROBLEMER OG ENKEL FEJLFINDING

1) Så luk Sie den MirrorLink an. Klik før tilslutning af mobiltelefonen på apparatets PhoneLink-funktion, vælg derefter modus "Spiegeln", luk derefter mobiltelefonens datakabel og klik på autorisationen på mobiltelefonen at oprette en forbindelse.

2) Som tonen over højttaleren i bilen bliver udgivet.

1. Der eingebaute Lautsprecher unseres Geräts kann Ton ausgeben, Sie können ihn in den Systemeinstellungen ausschalten;
2. Overfør tonen over FM-overførselsfunktionen på apparatet til den originale autoradio (f.eks. B. vælg 86,3 MHz på apparatet, spil derefter USB-musik og søg derefter med autoradioen efter 86,3 MHz).
3. Overfør tonen til AUX OUT-stikstedet (3,5 mm) på apparatet til den originale afspiller (kun nogle modeller har dette stik).

3) Bluetooth fungerer ikke rigtigt.

Sæt den koblede "SWL-BT" på mobiltelefonen, og søg så igen efter Bluetooth-navnet "SWL-BT". Efter en vellykket kobling kan den bruges normalt.

4) Der kan ikke oprettes en automatisk forbindelse til CarPlay eller Android Auto.

1. Du skal bruge CarPlay eller Android Auto som standardforbindelsesmodus på telefonens indstillingsskærm. Anschließend kann automatisch zur CarPlay- oder Android Auto-Schnittstelle gewechselt werden, wenn eine USB-Verbindung besteht.
2. Hvis det drejer sig om en tæt forbindelse, skal du indsætte WLAN på mobiltelefonen. Hvis Bluetooth så er forbundet, springer det automatisk til CarPlay- eller Android Auto-Schnittstelle.

5) Der Ton beim Abspielen von Musik oder beim Telefonieren ist leise. Tryk og hold din finger øverst på skærmen, og skub den nedad. Træk statuslisten nedad, så du kan se gengældelsens styrke.

Kør tilbage til hovedoverfladen under et anfald, og træk dem ud.
Statusleiste nach unten, um die Anruflautstärke anzupassen.

6) Jeg kan ikke huske tid, dato og indstillinger. Apparatet har ingen batterier, så der er ingen mulighed for at huske tid og dato. Efter forbindelsen med mobiltelefonen bliver klokkeslæt og Datoen opdateres automatisk.

7) TF-kort, USB-musik og videoer kan ikke afspilles. Brug 8G- eller 16G-TF-Karten og USB-Geräte. Nogle lagringsenheder med større kapacitet kan muligvis ikke understøttes. Formater det Speichergerät und verwenden Sie das Dateisystem FAT32. Nogle kodningsformer bliver muligvis ikke erkendt. Brug venligst medier i andre formater.

INSTALLATIONSMÅDE

Prevarrà la staffa di montaggio ricevuta.

Der findes 2 typer af stave, og installationsmetoderne er de følgende:

Installationsmetode 1: Installation af en sospensione a ventosa i vetro.

Staffa



Eksempel på installation:



Installationsmetode 2: Vandret installation på skrivebordet.

Staffa



Eksempel på installation:

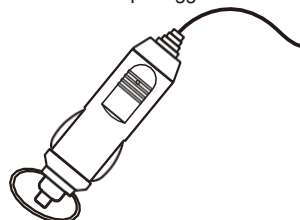


SPINA DI ALIMENTAZIONE PER ACCENDISIGARI

Når du har installeret, skal du indsætte accendisigariens strømforsyningsspind i accendisigari, så den bliver tilgængelig til brug.

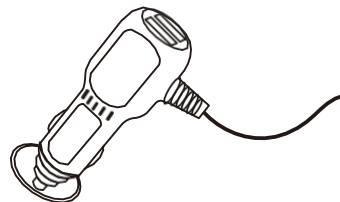
Stile 1

Sigaretta standard
Spina di alimentazione più leggera



Stile 2

Spina di alimentazione
accendisigari con 2 porte USB



Prevalgono le merci effettive ricevute.

CONNESSIONE ACCOPPIAMENTO BLUETOOTH

Du kan bruge Bluetooth-musik eller Bluetooth-kameraer. Når du bruger trådløs CarPlay, er det nødvendigt først at tilslutte Bluetooth-forbindelsen.

Navn på apparat Bluetooth: "SWL-BT" PIN-kode:

"0000" eller "1234" (hvis nødvendigt)

Tilslutningsmetode:

1. Accendere la macchina e accenderla.
2. Attiver Bluetooth-funktionen på mobiltelefonen, klik for at certificere enhederne, og når du har fundet Bluetooth-navnet på den corrente macchina, skal du klikke for at oprette forbindelse.

METODO DI USCITA AUDIO

Der findes 3 metoder til brug af lyd:

1. Suono di uscita dell'altoparlante integrato. Under gengivelse af musik med en flash USB-enhed eller et skema TF, il suono viene emesso dall'altoparlante integrato sul retro.



Altoparlante



2. La linea AUX viene trasmessa al lettore dell'auto originale.
(Kun enkelte modeller understøtter dette)



Trasmissione linea



3. FM sender lyden til den originale autoradio;
 1. Sei frequenze di trasmissione FM preimpostate, quindi utilizzare l'autoradio originale per cercare la frequenza di trasmissione.
 2. Impostare manualmente la frequenza di trasmissione FM:

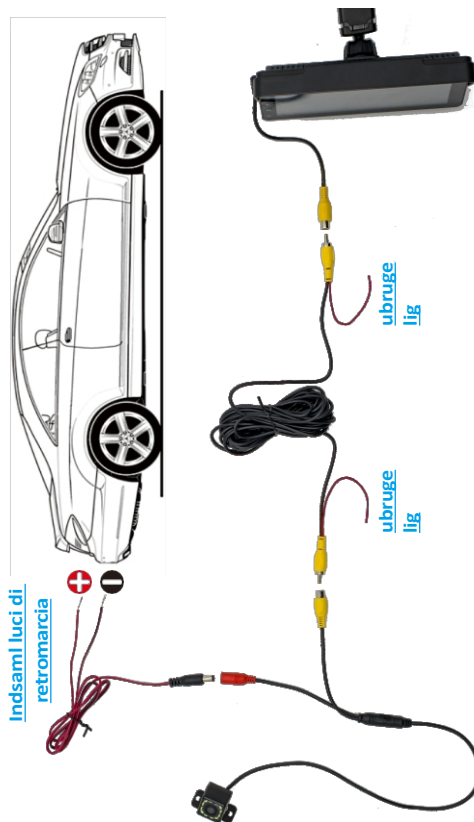


Segnale FM trasmissione

1. Regler den originale autoradio til en anden kanalposition, f.eks: "92,3 MHz" (for at undgå konflikter med den lokale radio, forstyrrelser).
2. Impostare la frequenza di trasmissione FM in modo che sia coerente con la frequenza dell'auto originale, ad esempio: "92,3 MHz".
3. I dette øjeblik bliver suonen overført til den originale kreds.

INDSAMLING AF TELEKAMERAER TIL RETROMARCIA (CCD)

Videoindgangen til retromarkeringen kan tilsluttes via RCA-kablet. Når der er et segment i denne port, skifter LCD-skærmen automatisk til billedet af telekameraet (fotokameraet skal købes separat).



BESKRIVELSE AF FUNKTIONEN

AV IN (CAM IN)	Interfaccia di ingresso video. Tilslut telekameraet til retromarkeringen via en 2,5 mm spindel til RCA-kablet.
USB-port	Det er muligt at tilslutte en USB-enhed for at afspille musik, video og billeder. Også Mirrorlink, carplay og Android Auto kan tilsluttes via denne port (<u>understøttet af visse modeller</u>).
TF-kort	Det er muligt at indsætte et apparat med TF-skema for at afspille musik, video og billeder. (<u>understøttet af enkelte modeller</u>)
AUX-udgang	er muligt at overføre lyd til andre lydapparater via AUX-kablet på 3,5 mm. (<u>understøttet af nogle modeller</u>)
IR	Ricevitore del segnale del telecomando. (<u>Kun enkelte modeller har en fjernbetjening</u>)
DC IN	Spina del cavo di alimentazione da 3,5 mm (<u>alcuni modelli sono di tipo C</u>), l'intervallo di tensione è 12~ 30 V.
MIC IN	Stik til mikrofon på 3,5 mm. (È possibile collegare un microfono lavalier esterno). (<u>understøttet af nogle modeller</u>)
V-OUT	Det er muligt at sende videosegmentet til andre skærme via AUX-kablet på 3,5 mm. (<u>understøttet af visse modeller</u>)
POWER	Pulsante di accensione per accendere/spegnere. (<u>understøttet af enkelte modeller</u>)

Suggerimento: guarda solo l'introduzione delle funzioni che ha il modello acquistato.



Mirrorlink (iPhone) supportato da alcuni modelli

Quando il dispositivo è collegato all'iPhone, il contenuto dello schermo del telefono verrà proiettato sullo schermo dell'auto.



Du kan ikke styre din iPhone på den måde.



Mirrorlink (Android) understøttet af visse modeller

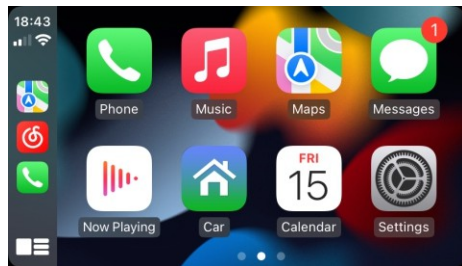
Når du bruger en Android-enhed, skal du installere softwaren APP, når du har hentet USB-datakablet. Efter installationen skal du hente og gå ind i spejlsmodaliteten for skærmen. Den kan bruges både på skærmen på læseren og på skærmen på telefonen.

Kun billedoverførslen har været positiv i dette øjeblik. Billedet kan kun overføres, når Bluetooth-forbindelsen er i orden.



Du kan også styre din Android-telefon her.

Apple CarPlay (cablat og uden fil)



[Du kan også styre din iPhone her.](#)

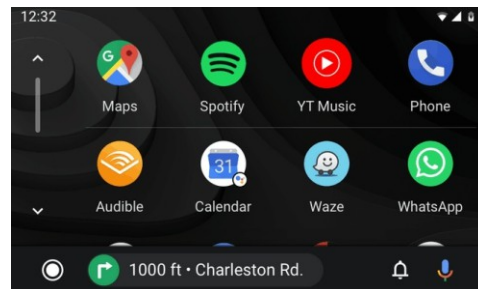


1. Kabelforbindelse: Du skal bare hente USB-kablet, så kommer det automatisk ind CarPlay-grænsefladen.
2. Trådløs forbindelse: Aktivér først funktionerne Bluetooth og Wi-Fi på din mobiltelefon, og saml derefter Bluetooth. Quindi entrerà automaticamente nell'interfaccia di CarPlay. (Bemærk: I dette øjeblik sendes signalet via Wi-Fi, så selv om Bluetooth-funktionen er deaktiveret, sendes normalt. Når Wi-Fi-funktionen er deaktiveret, vil CarPlay blive afbrudt).

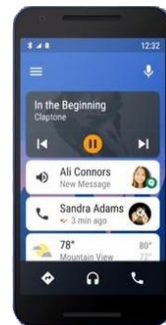
Bemærk: Modeller uden USB-port kan ikke bruge kabeltilslutninger, men kun trådløse tilslutninger.

Android Auto (cablat og uden fil)

Denne funktion er ikke understøttet i alle lande, og tjenesterne "Google Play" skal være tilgængelige lokalt.



[Du kan også styre din Android-telefon her.](#)



1. È necessario scaricare e installare il software "Android Auto"  in Google Play".
2. Du skal bruge en cellulær telefon med Android 6.0 eller nyere. Det er nødvendigt at bruge en forbindelse via cavo data valida.
3. Kabelforbindelse: Du skal blot samle USB-kablet, så kommer det automatisk ind i grænsefladen til Android Auto.
4. Trådløs forbindelse: Aktivér først funktionerne Bluetooth og Wi-Fi på din mobiltelefon, og saml derefter Bluetooth. Quindi entrerà automaticamente nell'interfaccia di Android Auto. (Bemærk: I dette øjeblik sendes signalet via Wi-Fi, så selv om Bluetooth-funktionen er deaktiveret, sendes signalet normalt. Når Wi-Fi-funktionen er deaktiveret, bliver Android Auto afbrudt).

Bemærk: Modeller uden USB-port kan ikke bruge kabeltilslutninger, men kun trådløse tilslutninger.

ENSARTEDE PROBLEMER OG ENKEL LØSNING AF PROBLEMERNE

1) Come collegare il MirrorLink. Før du opretter forbindelse til en cellulær telefon, skal du klikke på funktionen phoneLink på apparatet, derefter vælge modaliteten Mirror, derefter hente datakortet til den cellulære telefon og klikke på autorisationen til den cellulære telefon for at oprette forbindelse.

2) Hvordan kan man bruge en bils sugende overflade?

1. Den integrerede altoparlante i vores apparat kan udsende suoner, og det er muligt at den fra systemet;
2. Trasmettere il suono all'autoradio originale attraverso la funzione di trasmissione FM del dispositivo (ad esempio: selezionare 86.3MHZ sul dispositivo, quindi riprodurre musica USB, quindi utilizzare l'autoradio per cercare 86.3MHZ);
3. Send lyden til den originale bils udgang via macchinas AUX (3,5 mm) kun enkelte modeller har dette stik).

3) Bluetooth fungerer ikke korrekt.

Fjern "SWL-BT", der er knyttet til den cellulære telefon, og skriv nu navnet Bluetooth "SWL-BT". Når tilpasningen er lykkedes, kan den bruges normalt.

4) Impossibile connettersi automaticamente con CarPlay o Android Auto.

1. È necessario impostare CarPlay o Android Auto come modalità di connessione predefinita nell'interfaccia di impostazione di Phonelink, quindi può passare automaticamente all'interfaccia CarPlay o Android Auto quando l'USB è collegato.
2. Hvis der er tale om en trådløs forbindelse, er det nødvendigt at aktivere wifi på mobiltelefonen, og når Bluetooth er tilsluttet, går det automatisk til interfacet med CarPlay eller Android Auto.

5) Il suono della riproduzione di musica o di una telefonata è basso. Tieni premuto il dito sulla parte superiore dello schermo e scorri verso il basso, abbassa la barra di stato per regolare il volume di riproduzione; Torna all'interfaccia principale under en chiamata, abbassa la barra di stato per regolare il volume della chiamata.

6) Non ricordo ora e data, impostazioni. La macchina non ha una batteria, quindi non c'è modo di ricordare l'ora e la data. Efter opkobling til en cellulær telefon opdateres data og åbningstid automatisk.

7) Impossibile riprodurre schede TF, musica e video USB. Brug TF-skiver på 8G eller 16G og USB-dimser, alle arkiveringsdimser med stor kapacitet kan muligvis ikke understøttes; formater arkiveringsdimsen, brug filesystemet FAT32; nogle af kodningsformaterne kan ikke være der. riconsciuti, utilizzare file multimediali di formato comune.

